

Polskie języki
O językach zawodowych i środowiskowych

Materiały VII Forum Kultury Słowa

Gdańsk, 9–11 października 2008 r.

pod redakcją

Małgorzaty Milewskiej-Stawiany

i Ewy Rogowskiej-Cybulskiej

Wydawnictwo Uniwersytetu Gdańskiego

Gdańsk 2010

ISBN 978-83-7326-761-9

Spis treści

Od redakcji / 9

Otwarcie Forum / 11

Podziękowanie / 18

Słowo od Sponsora / 19

Bogdan Walczak, O językach, które odchodzą / 21

Tadeusz Zgółka, Parametry odróżniające odmiany językowe / 34

Rafał L. Górski, Marek Łaziński, Wzór stylu i wzór na styl. Zróznicowanie stylistyczne tekstów Narodowego Korpusu Języka Polskiego / 41

Adam Pawłowski, Charakterystyka ilościowa i typologiczna nazw zawodów w polszczyźnie. Na materiale tekstów prasowych z lat 1953 i 2004 / 56

Dyskusja nad referatami Bogdana Walczaka, Tadeusza Zgółki, Rafała L. Górskiego i Marka Łazińskiego oraz Adama Pawłowskiego / 80

Odpowiedzi referentów / 90

Jerzy Treder, Wybrane aspekty języka kaszubskich rybaków morskich / 99

Ewa Kołodziejek, Społeczne i kulturowe uwarunkowania współczesnych odmian zawodowych (na przykładzie profesjolektów marynarzy, żołnierzy i policjantów) / 106

Barbara Pędzich, Jak powstaje środowiskowa odmiana języka (na przykładzie leksyki paralotniarskiej) / 117

Dyskusja nad referatami Jerzego Tredera, Ewy Kołodziejek i Barbary Pędzich / 123

Odpowiedzi referentów / 131

Marek Kochan, Mówiony język biznesu / 139

Jacek Wasilewski, Język marketingu – od marketingowców do specjalistów od marketingu / 176

Agata Hącia, O bezpieczeństwie i niebezpieczeństwach języka firm ubezpieczeniowych / 201

Dyskusja nad referatami Marka Kochana, Jacka Wasilewskiego i Agaty Hąci / 219

Odpowiedzi referentów / 234

Wojciech Chlebda, Pozaśrodowiskowe funkcje frazeologii środowiskowej (język sportu a polszczyzna ogólna) / 243

Dyskusja panelowa O przenikaniu elementów zawodowych i środowiskowych do polszczyzny ogólnej / 256

Dyskusja nad referatem Wojciecha Chlebdy oraz wystąpieniami panelistów / 274

Odpowiedzi referenta i panelistów / 291

Jan Doroszewski, Język nauki i praktyki medycznej / 299

Romualda Piętkowa, Przemiany dyskursu naukowego a style konwersacyjne / 320

Magdalena Zawisławska, *Awarie mózgu, powabne kwarki i czarne dziury*. Funkcja metafory w języku naukowym / 341

Grzegorz Dąbkowski, Język muzyków – profesjolekt czy socjolekt? / 354

Dyskusja nad referatami Jana Doroszewskiego, Romualdy Piętkowej, Magdaleny Zawisławskiej i Grzegorza Dąbkowskiego / 361

Odpowiedzi referentów / 367

Zakończenie obrad / 373

Zdjęcia z VII Forum Kultury Słowa / 377